

Omologazione e Conformità

Questo telefono cellulare è conforme ai requisiti fondamentali della Direttiva R&TTE 1999/5/EC per gli impianti radio e i dispositivi di trasmissione delle telecomunicazioni ed è adatto per il collegamento e il funzionamento nel paese in cui il dispositivo è stato venduto.

La dichiarazione di conformità è disponibile sul seguente sito internet:

www.ivsgmbh.de

 Il simbolo CE conferma la conformità del telefono alle direttive di cui sopra.

È possibile scaricare la guida d'uso completa così come la dichiarazione di conformità dal nostro sito internet.

<http://primobydoro.com/support/>

Nel caso abbiate bisogno di assistenza durante l'installazione o l'utilizzo del vostro telefono cellulare potete trovare i relativi contatti sul seguente sito web:

<http://www.primobydoro.com/support>

Internet:

www.ivsgmbh.de

IVS GmbH

Im Frauental 14 • 92224 Amberg

© IVS GmbH 2014 • Tutti i diritti sono riservati

IVSQSGEN_Primo 413 by Doro - V 1.0

Attivazione del telefono

Tenere premuto il pulsante rosso  sul telefono per circa 3 secondi per accenderlo e spegnerlo.

Se la scheda SIM è valida, ma protetta da un codice PIN (Personal Identification Number), viene visualizzato **Inserire PIN**.

Inserire il codice PIN della SIM e premere **Ok** ( angolo superiore sinistro della tastiera). Cancellare con **Cancella** ( angolo superiore destro della tastiera).

Impostazione della lingua

La lingua predefinita del menu del telefono, dei messaggi e così via è determinata dalla scheda SIM usata. È sempre possibile selezionare una delle altre lingue utilizzate dal telefono come segue:

1. Premere **Menu**, scorrere a **Impostazioni** e premere **Ok**.
2. Selezionare **Telefono** e premere **Ok**.
3. Selezionare **Lingua** e premere **Ok**.
4. Selezionare una lingua dall'elenco e premere **Ok**.

Impostazione di data e ora

1. Premere **Menu**, scorrere a **Impostazioni** e premere **Ok**.
2. Selezionare **Orario/Data/Città** e premere **Ok**.
3. Selezionare **Città di Casa** e premere **Ok**.
4. Selezionare una città e premere **Ok**.
5. Selezionare **Orario e Data** e premere **Ok**.
6. Inserire l'ora (OO:MM) e premere .

7. Inserire la data (GG/MM/AAAA) e premere .
8. Utilizzando * e #, selezionare se **Ora legale** deve essere attivata o disattivata e premere **Ok**.

Come effettuare chiamate

1. Immettere il numero di telefono completo di prefisso. È possibile cancellare le cifre con **Cancella**.
2. Premere  per comporre. Premere **Annulla** per annullare la chiamata.
3. Premere  per terminare la chiamata.

Suggerimento:

*Per le chiamate internazionali, immettere sempre il simbolo + prima del prefisso nazionale per essere in grado di utilizzare in modo ottimale la rubrica in qualsiasi paese.
Per immettere il simbolo + premere due volte il tasto *.*

Come rispondere a una chiamata

1. Premere  o **Rispondi** per accettare la chiamata o premere **Rifiuta** per rifiutare la chiamata (segnale occupato).
In alternativa, è possibile premere  per respingere direttamente la chiamata.
2. Al termine della conversazione premere  per terminare la chiamata.

Creare una voce nella rubrica

1. Premere **Menu**, scorrere fino a **Rubrica telefonica** e premere **Ok**.
2. Selezionare **Nuova voce** e premere **Ok**.

3. Selezionare se si desidera salvare il contatto sulla scheda SIM o nel telefono e premere **Ok**.
4. Immettere il nome del contatto.
5. Premere .
6. Immettere il numero di telefono comprensivo di prefisso.
7. Premere .
8. Opzionalmente, si può selezionare una suoneria diversa per il contatto utilizzando i tasti * e #.
9. Poi premere **Opzioni**, selezionare **Salva** e premere **Ok**.

Suggerimento:

*Per le chiamate internazionali, immettere sempre il simbolo + prima del prefisso per essere in grado di utilizzare in modo ottimale la rubrica in qualsiasi paese.
Per immettere il simbolo + premere due volte il tasto *.*

Chiamate di emergenza

Se il telefono è acceso, è possibile effettuare una chiamata d'emergenza in qualsiasi momento immettendo il numero d'emergenza valido nel proprio paese e premendo .

In alcune reti le chiamate d'emergenza sono consentite anche senza una scheda SIM valida. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio operatore di rete.

Nota!

*La scheda SIM deve essere registrata e attivata.
L'uso improprio del numero di emergenza 112 può essere perseguito e punito ai sensi delle leggi vigenti.*

Simboli di stato del display

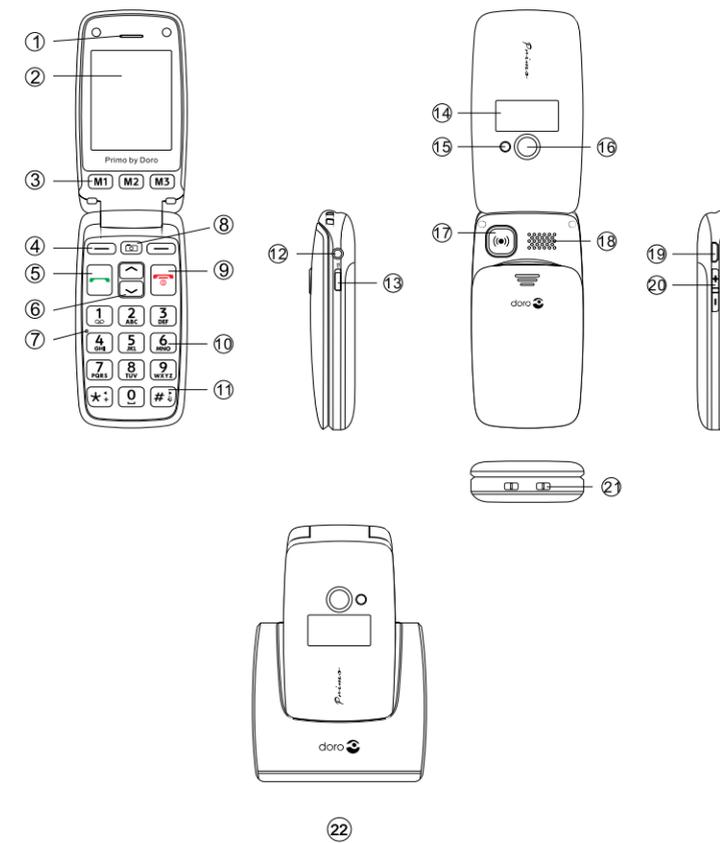
-  Forza del segnale
-  Stato di carica della batteria
-  Nuovi elementi nella lista chiamate (chiamate perse)
-  Sveglia impostata
-  Bluetooth abilitato
-  Connessione GPRS disponibile
-  Auricolare collegato
-  Connessione USB
-  Invio MMS in corso
-  Solo vibrazione
-  Suono e vibrazione
-  Prima vibrazione, poi suono
-  SMS non letto
-  MMS non letto
-  Indica che è inserita una scheda SD.

Primo 413 by Doro

Guida rapida



Primo[™]
BY DORO



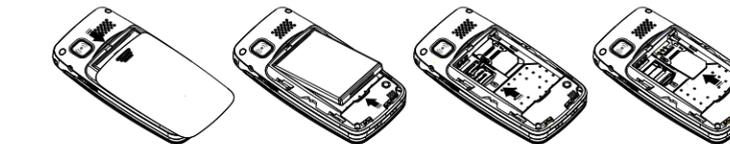
1. Ricevitore altoparlante
Per effettuare telefonate tenendo il cellulare all'orecchio
2. Display
3. Tasti di chiamata rapida
Chiamata rapida dei numeri salvati in M1, M2 e M3 premendo un solo tasto
4. Tasto funzione sinistro
Tasto funzione destro
Seleziona il menu principale
5. Tasto di chiamata
Apri la rubrica del telefono
Effettua le chiamate e risponde a quelle in entrata; apre il registro delle chiamate.
6. Tasti freccia
In stato di attesa, permette di accedere rapidamente ad alcune funzioni e al menu **Messaggi**. All'interno dei menu, scorrono i sottomenu o gli elenchi verso l'alto o il basso.
7. Microfono
8. Tasto macchina fotografica
Attiva la funzione macchina fotografica
9. Tasto esci
Termina le chiamate; riporta il telefono in stato di riposo; accende/spegne il telefono
10. Tasti numerici
In stato di riposo: compongono i numeri di telefono; la pressione prolungata del tasto 1 chiama la casella vocale (il cui numero di

11. Tasto #
telefono deve essere preventivamente memorizzato);
In stato di attesa: pressione lunga per passare fra suoneria attivata e disattivata; All'interno di alcuni menu permette di cambiare le relative impostazioni.
12. Connettore auricolare
Per auricolari standard con jack telefonico da 3,5 mm
13. Interruttore per torcia a conchiglia
Mostra l'ora in stato di attesa, visualizza le chiamate perse e notifica i messaggi di testo ricevuti
15. Flash a LED
16. Lenti della macchina fotografica
17. Tasto chiamata d'emergenza
18. Altoparlante
Per modalità multimediali e chiamata vivavoce
19. Porta micro USB
Per la connessione al caricabatterie o al PC
20. Tasti +/-
Impostazione volume suoneria/altoparlante
21. Contatti di carica
Per caricare il telefono nella base di ricarica
22. Base di ricarica
Ricarica il telefono con i contatti di carica

Installazione scheda SIM, scheda di memoria e batteria

IMPORTANTE!

Prima di rimuovere il coperchio del vano batteria spegnere il telefono e scollegarlo dal caricabatterie.



I supporti per scheda SIM e memory card sono posti sotto la batteria ricaricabile.

1. Rimuovere il coperchio del vano batteria ponendo il pollice sulla zigrinatura del coperchio nella parte posteriore dell'involucro del telefono e spingere il coperchio verso il basso. Se la batteria ricaricabile è inserita, rimuoverla sollevandola attraverso la tacca sul fondo usando un'unghia.
2. Inserire la scheda SIM spingendola con attenzione sotto la staffa in metallo sul lato destro. Assicurarsi che i contatti della scheda SIM siano rivolti verso il basso e l'angolo smussato corrisponda esattamente alla sagomatura a incasso del supporto. I contatti della scheda SIM non devono essere graffiati o piegati. Cercare di non toccare i contatti con le dita.
3. **Scheda di memoria micro SD**
Per utilizzare le funzioni del telefono che richiedono più memoria, in particolare foto, musica, ecc. è necessaria una scheda micro SD.

L'alloggiamento per la scheda microSD è ubicato nella parte sinistra del vano batterie. Far scorrere il suo supporto metallico premendolo con cautela verso il bordo superiore dell'involucro del telefono fino ad avvertire un clic di sblocco. Il supporto può ora essere ruotato e portato in senso verticale. Collocare una scheda microSD sulla parte nera dell'alloggiamento orientandone i contatti verso il basso. Assicurarsi che la scheda combaci con la forma dell'alloggiamento e che i suoi riscontri meccanici sino perfettamente corrispondenti. I contatti della scheda microSD non devono essere graffiati o piegati. Ruotare il supporto metallico per portarlo in senso orizzontale sopra la scheda e farlo scorrere su di essa verso il bordo inferiore del telefono premendolo con cautela per riportarlo in sede fino ad avvertire un clic di blocco.

4. Inserire la batteria ricaricabile spingendola nel vano batteria assicurandosi che i tre contatti sul lato anteriore tocchino i tre contatti a molla sulla parte superiore del vano batteria.
5. Riposizionare il coperchio e spingerlo verso l'alto premendolo delicatamente con il pollice fino a quando si riaggancia saldamente in posizione.

IMPORTANTE!

Utilizzare solo schede di memoria compatibili con questo telefono. I tipi di scheda compatibili sono: micro SD, micro SDHC. Schede incompatibili potrebbero danneggiare la scheda, i dati salvati in essa o il telefono.

Tipi di scheda compatibili:
Micro SD, micro SDHC.

Ricarica

⚠ PRECAUZIONE

Utilizzare solo batterie ricaricabili, caricabatterie e accessori approvati per questo specifico modello. Il collegamento di altri accessori comporta rischi e può far decadere l'approvazione del tipo di telefono e la relativa garanzia.

Quando la batteria sta per scaricarsi completamente, il simbolo di batteria scarica lampeggia per indicare lo stato della batteria e viene emesso un segnale sonoro di allarme. Per ricaricare la batteria, collegare l'adattatore CA alla presa elettrica CA e al connettore micro USB sul lato sinistro del telefono utilizzando il cavo USB in dotazione. In alternativa, è possibile porre il telefono nella base di ricarica collegata all'adattatore CA attraverso il cavo USB. Quando il caricabatterie è collegato al telefono acceso, il display indica **Carica in corso**, seguito dal progredire della carica della batteria mostrato tramite barrette in movimento. Un processo completo di ricarica della batteria richiede circa 3 ore. Quando la batteria è completamente ricaricata l'animazione a barrette della carica si arresta.

Nota!

Per risparmiare energia, l'illuminazione del display si spegne dopo un certo tempo. Premere un tasto qualsiasi per riattivarla. La piena autonomia della batteria viene raggiunta dopo che quest'ultima è stata caricata 3 - 4 volte. Le sue prestazioni si riducono nel tempo. Ciò significa che i tempi di conversazione e di stand-by si riducono con l'uso normale.